

September 28, 2020

Dear Heritage Staff and Families:

We are currently working with the Tri-County Health Department as they investigate and manage a positive COVID-19 student case at Heritage High School. Each instance is evaluated individually, and the best possible plan is developed in order to keep students and staff healthy as much as possible.

**In working with Tri-County Health, all students and staff who were determined to be in close contact with the student will be quarantined for the next 14 days. They will move to extended temporary remote learning through October 8.** This includes 2 staff members and 20 students. ***They have been notified by Tri-County Health that they need to quarantine and the steps they should take.***

If you have NOT been contacted, your student was NOT in close contact with the student who tested positive and your student is NOT quarantined. There is no change to your child(ren)'s schedule and they can continue to attend school as planned.

We ask that all Heritage students and staff continue to monitor daily for COVID-19 symptoms. If symptoms develop:

- Notify the school.
- Follow [these isolation instructions](#).
- Have your child [tested](#).
- Continue to keep your child home from school and avoid other activities around other people.
- Seek medical care and testing for COVID-19, calling your doctor before you arrive.

If you have further questions, please contact Abby Figat at Tri-County Health Department, at 303-220-9200. You can also contact the LPS Director of Student Support Services, Melissa Cooper, 303-347-3472, or the school nurse consultant, Janet Deutsch, 720-281-7635. Additional resources are available on the Tri-County Health Department website: <https://www.tchd.org/>.

It's important to remember that legally we cannot share the names of those who test positive; it's also important that we respect and maintain the privacy of our students, staff and families. Rest assured that Tri-County Health and staff at Heritage High School are following up with those who need to be informed. Keeping all of our students, staff, and families safe is our highest priority.

District Operations and Maintenance staff are following all Tri-County Health protocols to complete additional deep cleaning procedures. HVAC filters will be removed and replaced. HVAC units will run over night to ensure that outside air is circulating through the affected areas.

We know this is an additional quarantine for our community and these events cause great stress and angst for our entire community. The district and Heritage High School are desperately trying to take every safety precaution to ensure students and staff are healthy and are able to remain attending in an in-person, hybrid model. We are asking for your help and assistance in speaking with your children about maintaining safety measures when they are out of school as well as when they are in the building.

Please remind your children of the importance of wearing their mask correctly, remembering to wash their hands, and continuing to physically distance. The partnership of the school, the students, and parents is vital in allowing our students to stay healthy, remain in in-person learning and continue to be a part of sports and activities.

Thank you for your understanding, patience, and continued partnership as we all work together to keep our students, staff, and families healthy and safe.

Sincerely,

*Stacey Riendeau*  
Principal, Heritage High School

*Melissa Cooper*  
Director of Student Support Services  
Littleton Public Schools

25 de septiembre de 2020

Estimados Estudiantes, Personal, Padres y Tutores de la Preparatoria Heritage:

Estamos trabajando con el Departamento de Salud de Tri-County mientras investigan y gestionan un caso de un estudiante de la escuela que ha dado positivo con Covid-19 en la Preparatoria Heritage. Cada caso se evalúa individualmente y se desarrolla el mejor plan posible para mantener a los estudiantes y al personal sanos tanto como sea posible.

**Al trabajar con el Departamento de Salud de Tri-County , se determinó que todos los estudiantes y el personal que estuvieron en contacto cercano con el estudiante que dio positivo tendrán que estar en cuarentena durante los próximos 14 días. Ellos temporalmente participarán en clases virtuales hasta el final del día 8 de octubre.** Esto incluye a 2 miembros del personal y a 20 estudiantes. *Tri-County ya les ha notificado que deben estar en cuarentena y les ha comunicado las medidas que deben tomar.*

Si NO se han puesto en contacto con ustedes, su estudiante NO estuvo en contacto cercano con el miembro del personal que ha dado positivo, y su estudiante NO tiene que estar en cuarentena. No hay ningún cambio al horario de sus hijos y pueden continuar asistiendo a la escuela según lo previsto.

Rogamos a los estudiantes y al personal de la Preparatoria Heritage que continúen monitoreando diariamente los síntomas de COVID-19. Si se desarrollan los síntomas:

- Notifiquen a la escuela.

- Sigán estas instrucciones sobre [cómo aislarse](#)
- Lleven a su hijo para que le hagan una [prueba](#).
- Continúen manteniendo a su hijo en casa y eviten otras actividades con otras personas.
- Busquen atención médica y pruebas de COVID-19, llamen a su médico antes de llegar.

Si tienen más preguntas, por favor, comuníquense con Abby Figat en el Departamento de Salud de Tri-County, en el 303-220-9200. También pueden comunicarse con la Directora de Servicios de Apoyo a los Estudiantes de LPS, Melissa Cooper, 303-347-3472, o con la enfermera consultora de la escuela, Janet Deutsch, en el 720-281-7635. Recursos adicionales se encuentran disponibles en el sitio web del Departamento de Salud de Tri-County: <https://www.tchd.org/>.

Es importante recordar que legalmente no podemos compartir los nombres de aquellas personas que han dado positivo en las pruebas; también es importante que respetemos y mantengamos la privacidad de nuestros estudiantes, de nuestro personal y de nuestras familias. Tengan la seguridad de que Tri-County Health y el personal de la Preparatoria Heritage están llevando a cabo un seguimiento con aquellos que necesitan ser informados. Mantener a todos nuestros estudiantes, personal y familias seguros es nuestra máxima prioridad.

El personal de Operaciones y Mantenimiento del Distrito está siguiendo todos los protocolos de Salud de Tri-County para completar los procedimientos adicionales de limpieza profunda. Los filtros de calefacción, ventilación y aire acondicionado (HVAC) se retirarán y serán reemplazados. Las unidades de HVAC funcionarán durante la noche para asegurar que el aire exterior circule a través de las áreas afectadas.

Sabemos que es otra cuarentena para nuestra comunidad y que ese tipo de evento causa mucha ansiedad y estrés en nuestra comunidad. El distrito y la Preparatoria Heritage intentan desesperadamente tomar todas las precauciones posibles para asegurar la seguridad de nuestros estudiantes y nuestra personal para que puedan seguir asistiendo en persona, según el modelo híbrido. Les pedimos su ayuda en hablar con sus hijos acerca de mantener las medidas de seguridad dentro y fuera de la escuela. Por favor, recuerden a sus hijos la importancia de llevar puesta la mascarilla correctamente, de lavarse las manos y de continuar con la distancia física. Es importantísimo que trabajemos juntos todos entre la escuela, los estudiantes y los padres para que nuestros estudiantes estén sanos, puedan seguir asistiendo en persona y puedan participar en deportes y actividades.

Gracias por su comprensión, su paciencia y su colaboración continua mientras trabajamos todos juntos para mantener a nuestros estudiantes, a nuestro personal y a nuestras familias sanos y seguros.

Atentamente,

*Stacey Riendeau*

Directora, Escuela Preparatoria Heritage

*Melissa Cooper*

Directora de Servicios de Apoyo a los Estudiantes  
Escuelas Públicas de Littleton